

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1990-1991

10 OCTOBRE 1990

PROJET DE LOI

**modifiant la loi du 3 avril 1953
d'organisation judiciaire et la loi
du 2 juillet 1975 déterminant le
cadre du personnel des tribunaux
de première instance**

AMENDEMENTS

N° 2 DE MMES MERCKX-VAN GOEY ET DUROI-
VANHELMONT

Article 1^{er}

**Remplacer cet article par la disposition
suivante :**

« Art. 1^{er} — Au tableau III « Tribunaux de première instance » annexé à la loi du 3 avril 1953 d'organisation judiciaire et modifié par la loi du 1^{er} août 1985, la loi du 23 septembre 1985, la loi du 4 août 1986 et la loi du 23 juin 1989, le chiffre « 12 » figurant dans la colonne « juges » en regard du siège de Louvain et le chiffre « 9 » figurant dans la même colonne en regard du siège de Nivelles sont remplacés respectivement par le chiffre « 13 » et par le chiffre « 11 ». »

JUSTIFICATION

Le présent amendement vise à augmenter d'une unité le nombre de juges au tribunal de première instance de Louvain,

Voir :

- 1245 - 89 / 90 :

— N° 1 : Projet de loi.

— N° 2 : Amendement.

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1990-1991

10 OKTOBER 1990

WETSONTWERP

**tot wijziging van de wet van
3 april 1953 betreffende de
rechterlijke inrichting en van de
wet van 2 juli 1975 tot vaststelling
van de personeelsformatie van de
rechtbanken van eerste aanleg**

AMENDEMENTEN

N° 2 VAN MEVR. MERCKX-VAN GOEY EN DUROI-
VANHELMONT

Artikel 1

**Dit artikel vervangen door de volgende bepa-
ling :**

« Art. 1. — In de tabel III « Rechtbanken van eerste aanleg », gevoegd bij de wet van 3 april 1953 betreffende de rechterlijke inrichting, gewijzigd bij de wet van 1 augustus 1985, de wet van 23 september 1985, de wet van 4 augustus 1986 en de wet van 23 juni 1989 worden in de kolom « rechters » de cijfers « 12 » tegenover de zetel Leuven en « 9 » tegenover de zetel Nijvel vervangen door respectievelijk het cijfer « 13 » tegenover de zetel Leuven en « 11 » tegenover de zetel Nijvel. »

VERANTWOORDING

Onderhavig amendement strekt ertoe het aantal rechters in de rechtbank van eerste aanleg te Leuven met 1 te

Zie :

- 1245 - 89 / 90 :

— N° 1 : Wetsontwerp.

— N° 2 : Amendement.

ce qui ne signifie cependant pas qu'une extension des cadres soit considérée comme une solution miracle permettant de résorber l'arriéré judiciaire.

Les tableaux des différentes lois déterminant le cadre du personnel des cours et tribunaux répartissent les moyens disponibles d'une manière équilibrée sur l'ensemble du pays, et ce, sur la base de divers critères. L'octroi à l'arrondissement de Louvain d'un nombre de moyens comparable à celui de Nivelles ne respecte aucun des critères utilisés. L'arrondissement de Louvain compte en effet 428 370 habitants, alors que l'arrondissement de Nivelles n'en compte que 310 706.

Le nombre d'affaires introduites et jugées dans les deux arrondissements est le suivant :

verhogen. Dit betekent evenwel niet dat een uitbreiding van de kaders als een magische oplossing voor het inhalen van de gerechtelijke achterstand wordt beschouwd.

De tabellen van de verschillende wetten houdende de personeelsformaties van de hoven en rechtkanten verdelen de beschikbare middelen op een evenwichtige wijze over het gehele land, en dit op basis van diverse criteria. De toekenning aan het arrondissement Leuven van een vergelijkbaar aantal middelen als Nijvel doet alle gehanteerde criteria geweld aan. Het arrondissement Leuven telt immers 428 370 inwoners, vergeleken met de 310 706 inwoners van het arrondissement Nijvel.

Het aantal ingeleide en afgehandelde zaken in beide arrondissementen ziet er als volgt uit :

	Affaires jugées / Afgehandelde zaken		Nouvelles affaires / Nieuwe zaken	
	Louvain / Leuven	Nivelles / Nijvel	Louvain / Leuven	Nivelles / Nijvel
1984	7 151	4 561	8 111	6 770
1985	7 336	4 586	8 115	6 797
1986	7 835	4 596	8 310	7 511
1987	8 349	6 735	8 746	8 027
1988	13 129	8 878	7 167	8 763
1989	12 395	6 112	9 241	7 375

En attendant que le Ministre de la Justice procède à une étude globale, il convient de veiller à ce que l'équilibre entre les deux tribunaux de première instance ne soit pas rompu au sein d'un même ressort, en l'occurrence celui de la Cour d'appel de Bruxelles.

En prolongeant l'argumentation développée dans l'exposé des motifs du projet, qui établit un rapport entre le nombre de magistrats et le nombre d'habitants de l'arrondissement, on arrive à la conclusion que l'arrondissement de Louvain dispose d'un magistrat pour 28 000 habitants, tandis que celui de Nivelles dispose d'un magistrat pour 25 000 habitants, la moyenne étant d'un magistrat pour 20 000 habitants.

La population de Louvain continue d'augmenter fortement notamment en raison de l'expansion de la capitale à la suite des perspectives offertes par l'Europe 92.

L'activité économique dans la région de Louvain s'intensifie également. Enfin, Louvain doit, en tant que ville universitaire, accueillir un grand nombre d'étudiants, ce qui a inévitablement une incidence sur le nombre de litiges portés devant le tribunal.

In afwachting van een globale studie door de Minister van Justitie dient het een zorg te zijn erop toe te zien dat binnen één ressort, nl. dit van het Hof van Beroep te Brussel, het evenwicht tussen twee rechtkanten van eerste aanleg niet wordt scheefgetrokken.

Een doortrekken van de argumentatie in de Memorie van Toelichting bij het ontwerp waarbij het aantal magistraten in functie van het aantal inwoners van het arrondissement wordt bekeken, noopt tot de conclusie dat het arrondissement Leuven over 1 magistraat per 28 000 inwoners beschikt, terwijl dit in Nijvel 1 per 25 000 is en terwijl het gemiddelde 1 per 20 000 inwoners bedraagt.

De Leuvense bevolking kent nog steeds een sterke stijging, onder meer door de uitdeining van de hoofdstad ingevolge de verwachtingen voor Europa 1992.

De economische activiteit in het Leuvense kent eveneens een opwaartse trend. Tenslotte moet Leuven als universiteitsstad opvang bieden aan een massa studenten, wat onvermijdelijk een invloed heeft op het aantal bewittingen voor de rechtkant.

T. MERCKX-VAN GOEY
A. DUROI-VANHELMONT

N° 3 DU GOUVERNEMENT

Intitulé

Remplacer l'intitulé par l'intitulé suivant :

« Projet de loi modifiant la loi du 3 avril 1953 d'organisation judiciaire, la loi du 2 juillet 1975 déterminant le cadre du personnel des Tribunaux de première instance, la loi du 7 juillet 1969 déterminant le cadre du personnel des Cours et tribunaux du travail ainsi

N° 3 VAN DE REGERING

Opschrift

Het opschrift vervangen door het volgende opschrift :

« Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 3 april 1953 betreffende de rechterlijke inrichting en van de wet van 2 juli 1975 tot vaststelling van de personeelsformatie van de rechtkanten van eerste aanleg en van de wet van 7 juli 1969 tot aanstelling van de perso-

que les articles 151, 153, 305 et 326 du Code judiciaire ».

N^o 4 DU GOUVERNEMENT

Art. 3

Remplacer cet article par la disposition suivante :

« Art. 3. — 1°. L'article 151, alinéa 1^{er} du Code judiciaire est complété comme suit :

« Il peut de même être assisté par un ou plusieurs substituts de complément délégués conformément à l'article 326, alinéa 1^{er}. »

2°. Dans l'article 151, alinéa 3 du même Code, sont insérés entre les mots « substituts » et « présentés » les mots « ou de substituts de compléments ».

3°. Dans l'article 151, alinéa 4 du même Code, les mots « Mons, au nombre de 2 » sont remplacés par les mots « Mons, au nombre de 3 ».

4°. L'article 153, alinéa 1^{er} du même Code est complété comme suit :

« Il peut de même être assisté par un ou plusieurs substituts de complément délégués conformément à l'article 326, alinéa 1^{er}. »

5°. Dans l'article 153, alinéa 3 du même Code, sont insérés entre les mots « de substituts » et « présentés » les mots « ou de substituts de complément ».

6°. Dans l'article 326 du même Code, l'alinéa suivant est inséré avant l'alinéa 1^{er} :

« Le procureur général près la Cour d'appel délègue les substituts du procureur du Roi de complément ainsi que les substituts de l'auditeur du travail de complément pour exercer temporairement leurs fonctions dans les parquets ou auditiorats de son ressort en fonction des nécessités du service ».

7°. Dans l'article 326, alinéa 1^{er} du même Code, les mots « En outre », sont insérés avant le mot « lorsque ».

8°. Dans le tableau III « tribunaux de première instance » annexé à la loi du 3 avril 1953, une colonne « substituts du procureur du Roi de complément » est insérée entre les colonnes « substituts du procureur du Roi » et « greffier en chef ».

Siège

Anvers	:	3
Malines	:	3
Turnhout	:	3
Hasselt	:	3
Tongres	:	3
Bruxelles	:	6
Louvain	:	6
Nivelles	:	6

neelsformatie van de arbeidshoven en -rechbanken alsmede van de artikelen 151, 153, 305 en 326 van het Gerechtelijk Wetboek ».

N^r 4 VAN DE REGERING

Art. 3

Dit artikel vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 3. — 1°. Artikel 151, eerste lid, van het Gerechtelijk Wetboek wordt aangevuld als volgt :

« Hij zelf kan worden bijgestaan door een of meerdere toegevoegde substituten aan wie opdracht gegeven werd overeenkomstig artikel 326, eerste lid. »

2°. In artikel 151, derde lid, van hetzelfde wetboek, worden tussen de woorden « substituten » en « voorgedragen » de woorden « of de toegevoegde substituten » ingevoegd.

3°. In artikel 151, vierde lid, van hetzelfde wetboek worden de woorden « Bergen ten getale van 2 » vervangen door de woorden « Bergen ten getale van 3 ».

4°. Artikel 153, eerste lid, van hetzelfde wetboek wordt aangevuld als volgt :

« Hij kan worden bijgestaan door een of meerdere toegevoegde substituten wie opdracht is gegeven overeenkomstig artikel 326, eerste lid ».

5°. In artikel 153, derde lid, van hetzelfde wetboek worden tussen de woorden « van substituten » en « voorgedragen » de woorden « of van toegevoegde substituten » ingevoegd.

6°. In artikel 326 van hetzelfde wetboek wordt voor het eerste lid het volgende lid ingevoegd :

« De procureur generaal bij het hof van beroep geeft opdracht aan de toegevoegde substituten van de procureur des Konings, alsmede aan de toegevoegde substituten van het arbeidsauditoraat om tijdelijk hun ambt uit te oefenen in de parketten of auditoraten van zijn rechtsgebied naargelang de noodwendigheden van de dienst ».

7°. In artikel 326, eerste lid, van hetzelfde wetboek wordt het woord « Bovendien » voor het woord « wan-neer » ingevoegd.

8°. In tabel III « rechbanken van eerste aanleg » gehecht aan de wet van 3 april 1953 wordt tussen de kolommen « substituten van de procureur des Konings » en « hoofdgriffiers » een kolom « toegevoegde substituten van de procureur des Konings » ingevoegd.

Zetel

Antwerpen	:	3
Mechelen	:	3
Turnhout	:	3
Hasselt	:	3
Tongeren	:	3
Brussel	:	6
Leuven	:	6
Nijvel	:	6

<i>Charleroi</i>	: 2
<i>Mons</i>	: 2
<i>Tournai</i>	: 2
<i>Bruges</i>	: 3
<i>Courtrai</i>	: 3
<i>Furnes</i>	: 3
<i>Ypres</i>	: 3
<i>Audenarde</i>	: 3
<i>Gand</i>	: 3
<i>Termonde</i>	: 3
<i>Huy</i>	: 2
<i>Liège</i>	: 2
<i>Verviers</i>	: 2
<i>Eupen</i>	: 2
<i>Arlon</i>	: 2
<i>Marche-en-Famenne</i>	: 2
<i>Neufchâteau</i>	: 2
<i>Namur</i>	: 2
<i>Dinant</i>	: 2

9°. Le tableau « tribunaux du travail » annexé à la loi du 7 juillet 1969 est complété par une colonne « substituts de l'auditeur du travail de complément ».

Siège

<i>Anvers</i>	: 0
<i>Malines</i>	: 0
<i>Turnhout</i>	: 0
<i>Hasselt</i>	: 0
<i>Tongres</i>	: 0
<i>Bruxelles</i>	: 0
<i>Louvain</i>	: 0
<i>Nivelles</i>	: 0
<i>Charleroi</i>	: 1
<i>Mons</i>	: 1
<i>Tournai</i>	: 1
<i>Bruges</i>	: 0
<i>Courtrai</i>	: 0
<i>Furnes</i>	: 0
<i>Ypres</i>	: 0
<i>Audenarde</i>	: 0
<i>Gand</i>	: 0
<i>Termonde</i>	: 0
<i>Huy</i>	: 1
<i>Liège</i>	: 1
<i>Verviers-Eupen</i>	: 1
<i>Arlon</i>	: 1
<i>Marche-en-Famenne</i>	: 1
<i>Neufchâteau</i>	: 1
<i>Namur</i>	: 1
<i>Dinant</i>	: 1 »

<i>Charleroi</i>	: 2
<i>Bergen</i>	: 2
<i>Doornik</i>	: 2
<i>Brugge</i>	: 3
<i>Kortrijk</i>	: 3
<i>Veurne</i>	: 3
<i>Ieper</i>	: 3
<i>Oudenaarde</i>	: 3
<i>Gent</i>	: 3
<i>Dendermonde</i>	: 3
<i>Hoei</i>	: 2
<i>Luik</i>	: 2
<i>Verviers</i>	: 2
<i>Eupen</i>	: 2
<i>Aarlen</i>	: 2
<i>Marche-en-Famenne</i>	: 2
<i>Neufchâteau</i>	: 2
<i>Namen</i>	: 2
<i>Dinant</i>	: 2

9°. De tabel « arbeidsrechtbanken » gehecht aan de wet van 7 juli 1969 wordt aangevuld met een kolom « toegevoegde substituten van de arbeidauditeur ».

Zetel

<i>Antwerpen</i>	: 0
<i>Mechelen</i>	: 0
<i>Turnhout</i>	: 0
<i>Hasselt</i>	: 0
<i>Tongeren</i>	: 0
<i>Brussel</i>	: 0
<i>Leuven</i>	: 0
<i>Nijvel</i>	: 0
<i>Charleroi</i>	: 1
<i>Bergen</i>	: 1
<i>Doornik</i>	: 1
<i>Brugge</i>	: 0
<i>Kortrijk</i>	: 0
<i>Veurne</i>	: 0
<i>Ieper</i>	: 0
<i>Oudenaarde</i>	: 0
<i>Gent</i>	: 0
<i>Dendermonde</i>	: 0
<i>Hoei</i>	: 1
<i>Luik</i>	: 1
<i>Verviers-Eupen</i>	: 1
<i>Aarlen</i>	: 1
<i>Marche-en-Famenne</i>	: 1
<i>Neufchâteau</i>	: 1
<i>Namen</i>	: 1
<i>Dinant</i>	: 1 »

N° 5 DU GOUVERNEMENT**Art. 5**

Remplacer cet article par la disposition suivante :

« Art. 5. — L'article 305 du même Code est complété par l'alinéa suivant :

« Les substituts du procureur du Roi et de l'auditeur du travail de complément sont tenus de résider dans le ressort où est établie la Cour ».

JUSTIFICATION

Il s'indique de créer les fonctions de substitut du procureur du Roi de complément et de substitut de l'auditeur du travail de complément afin de pallier des besoins temporaires de magistrats dans les parquets près les tribunaux de première instance et les auditorats du travail en prévoyant un statut assurant la mobilité nécessaire à l'initiative des procureurs généraux près les Cours d'appel.

En ce qui concerne les auditorats du travail, la formule d'un cadre de complément semble se justifier dans les ressorts des Cours du travail de Liège et Mons.

Le Ministre de la Justice,

M. WATHELET

N° 5 VAN DE REGERING**Art. 5**

Dit artikel vervangen door wat volgt :

« Art. 5. — Artikel 305 van hetzelfde Wetboek, wordt aangevuld met het volgende lid :

« De toegevoegde substituten van de procureur des Konings en van de arbeidsauditeur zijn geacht te verblijven in het rechtsgebied alwaar het Hof gevestigd is ».

VERANTWOORDING

Het dringt zich op de ambten van toegevoegd substituut van de procureur des Konings en van substituut van de arbeidsauditeur op te richten teneinde tegemoet te komen aan de tijdelijke behoeften van magistraten in de parketten bij de rechtkassen van eerste aanleg en de arbeidsauditoraten door een statuut uit te werken dat voorziet in de noodzakelijke mobiliteit op initiatief van de procureurs-generaal bij de hoven van beroep.

Wat betreft de arbeidsauditoraten, lijkt de formule van een toegevoegde personeelsformatie zich te verrechtdragen in de rechtsgebieden van de arbeidshoven te Luik en te Bergen.

De Minister van Justitie,

M. WATHELET